

Les fées éternelles

Nova pétillante

Maddy Mara

Texte français d'Isabelle Allard

 SCHOLASTIC

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Titre: Nova pétillante / texte et illustrations de Maddy Mara ; texte français d'Isabelle Allard.

Autres titres: Nova shimmers. Français

Noms: Mara, Maddy, auteur, illustrateur. | Allard, Isabelle, 1959- traducteur.

Description: Mention de collection: Les fées éternelles ; no 2 | Traduction de : Nova shimmers.

Identifiants: Canadiana 20250234637 | ISBN 9781039713703 (couverture souple)

Classification: LCC PZ23.M37 Nov 2025 | CDD j813/.6--dc23

© Maddy Mara, 2024, pour le texte anglais.

© Scholastic Inc., 2024, pour les illustrations de Cristina Gómez.

© Éditions Scholastic, 2025, pour le texte français.

Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, de transmettre, de télécharger, de décompiler, d'utiliser pour entraîner toute technologie d'intelligence artificielle, de stocker ou d'introduire dans un système de stockage et de récupération d'informations le présent ouvrage, en tout ou en partie, ainsi que de procéder à sa rétro-ingénierie, par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'autrice, et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'autrice ou utilisés à titre fictif. Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

Édition publiée par les Éditions Scholastic,

2, rue Bloor Ouest, bureau 401, Toronto (Ontario) M4W 3E2, Canada.

5 4 3 2 1 Imprimé au Canada 114 25 26 27 28 29

Conception graphique de Cassy Price





Toutes les fées sont endormies. Sauf une. Nova la Nouvelle aile vient de se réveiller. *Où suis-je?* se demande-t-elle, perplexe.

Elle se lève et regarde autour d'elle. *Oh, c'est vrai. La branche dortoir de l'Arbre éternel!*

Jusqu'à récemment, Nova était blottie au cœur de sa fleur, où elle grandissait. Sa tulipe lui chantait

des chansons et murmurait des histoires, l'aidant ainsi à connaître la Forêt magique. Il y a deux jours, la première journée du printemps, Nova a éclos! Tout comme trois autres fées : Lulu, Coco et Zali. Les quatre nouvelles fées sont appelées Nouvelles ailes, et maintenant, elles vivent dans l'Arbre éternel avec les grandes Fées éternelles.

Les Nouvelles ailes ne se connaissent pas depuis longtemps, mais elles ont déjà l'impression qu'elles seront amies pour la vie.

C'est parce que notre éclosion a eu lieu le même jour, se dit Nova. Cela fait de nous des amies éternelles.

Le jour vient de se lever, mais Nova sait que les autres ne sont pas près de se réveiller. Même l'abeille rutilante qui fait office de veilleuse a les yeux fermés.

Nova essaie de lire le livre qu'elle a emprunté à la branche bibliothèque. Mais elle n'arrive pas à se concentrer — les pensées se bousculent dans sa tête! Elle n'arrête pas de penser aux gousses. Il y a les Ailes virevoltantes, les Fleurs pétillantes, les Étoiles étincelantes et les Baies scintillantes. Dans quelle gousse se retrouvera-t-elle? Et ses amies? Nova sait que tout dépend de leurs performances dans les essais. Hier, les quatre Nouvelles ailes ont terminé leur premier essai pour la gousse des Ailes virevoltantes. Elles s'en sont toutes bien tirées, mais Lulu est assurément la plus douée pour voler. Le prochain essai est celui des Fleurs pétillantes! C'est la gousse qui s'occupe des créatures de la Forêt magique.

Nova ne peut plus rester couchée. Elle décide

d'aller voir le lever du soleil en attendant que les autres se réveillent. Elle traverse le sol de bois lisse sur la pointe des pieds, sans faire de bruit. Elle ouvre une fenêtre. L'air frais et les délicieuses odeurs de la Forêt magique emplissent ses narines. Elle déploie ses ailes et s'envole par la fenêtre.

Tout autour, la forêt s'anime peu à peu. On entend le faible bourdonnement des insectes et le gazouillis joyeux des oiseaux. Nova écoute leurs chants complexes. Un oiseau en particulier attire son attention. Son sifflement est si joyeux qu'il lui donne envie de danser. Elle plisse les lèvres et tente d'imiter son chant.

Pas tout à fait ça... Elle fait un autre essai, et cette fois, elle réussit presque à le reproduire!

Soudain, elle entend quelqu'un d'autre siffler.

En regardant autour d'elle, elle aperçoit une créature assise sur une branche. Une lutine! Elle a des cheveux verts noués en deux couettes et des taches de rousseur vert foncé sur son visage vert. En fait, la seule partie qui n'est pas verte est le bout de son nez, qui est rose.

La lutine lui fait signe.

– Une lève-tôt, hein? Moi aussi. Comment peut-on rester au lit quand il y a une forêt entière à explorer? Tu es douée pour les chants d'oiseaux. Ce que tu viens d'imiter est un oiseau jubilant. J'essaie de reproduire son chant depuis une éternité. Je m'appelle Lex, en passant.

– Et moi, Nova. Je peux m'asseoir près de toi?

Elle volette vers la branche. Normalement, elle n'est pas très bavarde, mais elle est ravie de



rencontrer une lutine. Quand elle grandissait dans sa fleur, elle adorait entendre des histoires à propos des lutins. Elle sait qu'ils sont beaucoup plus taquins que les fées, mais qu'ils aiment tout autant la Forêt magique. Nova et les autres Nouvelles ailes ont déjà rencontré deux lutins, appelés Tex et Rox. Mais cette lutine est nouvelle, intéressante et...

Atchoum!

malade?

– Ça alors! C’était mon plus gros éternuement, dit Lex en sortant un énorme mouchoir vert pour se moucher bruyamment. Comme tu peux le voir, j’ai un rhume. Mais ne t’en fais pas, je n’éternuerai pas sur toi. Tu es l’une des Nouvelles ailes, n’est-ce pas? Sais-tu à quelle gousse tu vas appartenir?

– Pas encore. On n’a pas terminé les essais.

Lex balance les jambes d’avant en arrière.

– Si j’étais une fée, je voudrais être dans la gousse qui prend soin des animaux de la forêt. Tu sais, celle qui fabrique des remèdes pour les animaux malades ou blessés?

– C’est la gousse des Fleurs pétillantes, dit Nova. Les fées y portent des costumes violets et verts. Le prochain essai est pour cette gousse.

Nova est encore en train d’apprendre les caractéristiques des différentes gousses, mais elle est d’accord avec Lex : les Fleurs pétillantes semblent formidables.

– Oui, c’est bien celle-là, réplique Lex. Les fées s’occupent de l’hôpital-terrier sous l’Arbre éternel. On y emmène souvent des animaux blessés quand on voit qu’ils ont besoin de plus que la médecine de lutins.

– Les lutins font aussi des médicaments? demande Nova.

– Bien sûr! répond Lex avec fierté. Ce n’est pas la même chose que la médecine des fées, parce que

les lutins n'ont pas leurs pouvoirs magiques. Mais grâce aux anciennes connaissances des lutins, nos médicaments sont très puissants. Je suis en route pour cueillir des stellines, en fait. Ce fruit est un ingrédient important de notre remède pour le rhume.

Nova s'apprête à lui demander quels autres ingrédients composent ce remède quand elle entend un tintement de clochette.

Lex éclate de rire.

– Il y a toujours une cloche qui sonne dans le monde des fées! Que veut dire celle-ci?

– Je pense que c'est la cloche du déjeuner. Je ferais mieux de rentrer.

Nova hésite à partir. Elle voudrait rester et

bavarder avec Lex. Mais elle ne vole pas très vite et elle ne veut pas être en retard.

Elle ouvre ses ailes et s'élève dans les airs.

– Je suis heureuse de t'avoir rencontrée, Lex!

Un autre éternuement explosif lui répond. Il est si bruyant qu'il agite les feuilles. Lex sourit.

– Moi aussi. Je devrais aller cueillir ces stellines avant que mon prochain éternuement ne renverse l'Arbre éternel!